

# EL Felanitxer

## setmanari d'interessos locals

Any LI.

Dissabte 21 Octubre de 1933

N.º 2624

### PACIFISME

Novament es discuteix a Ginebra la qüestió dels armaments. Tot el món civilisat es preocupa de com es farà possible evitar una nova guerra que forçosament hauria de resultar superior, en els seus efectes de destrucció, a l'enomenada «europea» o «mundial», ja que els microbis i la química — enverinament de fonts, gassos asfixiants, etc. — serien les principals armes. I davant la terrífica visió que una nova guerra produïx, es natural que tothom se demani: Com combatre aquest perill?

Tal vegada elevat el nivell de cultura general n'hi hauria a bastament per a fer una nova guerra impossible? No hi ha dubte que un nivell de cultura general més alt seria una gran força en favor de la pau, car no hi ha res més susceptible de fanatisme, sigui aquest patriòtic, religiós, etc., que la incultura. Però no nos fassem massa il·lusions; Alemanya, la nació on les estadístiques mostren un índex de cultura de lo més elevat, no renuncia del tot a la revenja; i ara es el rector d'una Universitat que ha dit que «no es missió d'una Universitat l'ensenyança d'una ciència objectiva, sinó una ciència bèlica i heroica» i suara els seus governants en proclames enceses de patriotisme tal com ells l'entenen, que mos fan veure com aquell esperit militarista, absolut, dominador, de l'Alemania d'avant guerra, no h: mort.

Pot ésser una reducció d'armaments, mos duria al fi que desitjam? Fins ara, aquesta reducció no ha passat d'una utopia tant, que ja sembla que a Ginebra no se tractarà de reduir armaments sino tant sols d'impedir el seu increment; i per altra banda, no sembla que l'Organisme de Suïssa, exerceixi una verdadera autoritat demunt els diversos Estats suficient a impedir una guerra en cas de topada entre dues Nacions.

Per ventura una educació cristiana a fons? Evidentment els preceptes de la doctrina de Crist al obligar a estimar el próisme com a sí mateix i en establir el «no mataràs», duen una condemna, un anatema contra la guerra. Però tot així l'experiència no mos permet fiar-mos-ne massa com a mitjà segur per evitar una guerra ja que l'història demostra que el mes o menys alt esperit cristià d'una nació en res ha influït, ans al contrari: en molts cassos es estat el cristianisme, sinó motiu, excusa per a una guerra.

Com fer-ho doncs, per arribar a que esdevengui impossible una nova guerra? Al meu entendre, una de les coses que mes hi contribuiria consisteix en ofegar la per manca d'ambient. No me digueu il·lús ni cregueu que amb aquest pensament me consideri descobridor de cap pedra filosofal, però repetesc que, al meu entendre, per a evitar una guerra no hi hauria com ofegar la mateixa abans ja de que neixi, per manca d'ambient. Parlem-ne.

Es fora de discussió que avui ja no es el Príncep qui mana, no es la voluntat d'un sol qui regna. El poble ha après ja que ell i ningú mes que ell es l'àrbitre de la seva actuació i que al poble sols el poble pot governar. I així veim com aquella rêmora de la civilització que eren les monarquies absolutes han desaparegut per complet del món civilisat i fins les monarquies mes arrela-

### Cooperativa de Trabajadores de Felanitx

CONSTITUÏDA LEGALMENTE

Ofrece al público sus servicios en los ramos de

### Albañilería, Carpintería y Herrería

Trabajos que ofrece con toda seriedad.

Domicilio social: Plaza Juanot Colom, número 15

des son ja fa temps constitucionals, re-frenades per la voluntat del poble. Doncs bé: per qué no infiltrar dins aquest poble que se regeix a sí mateix, l'horror a la guerra, el despreci a la força bruta, la repugnancia per tota actuació de violència? Per ventura el rei que la declarava o el govern que s'en feia responsable en tocava cap conseqüència com no fos la d'aumentar els seus cabals amb negocis bruts i tacats de sang? Feis veure al poble tots els horrors d'una guerra, que quedin ben clavats en el seu cervell de tal manera que no se li esborrin amb falsos gestos de comedia barata i digau-me si llevors será possible que aquest poble vagi per sí mateix ni se deixi dur pels seus dirigents a cap guerra.

Fins ara, tots hem estudiat l'Historia — la de ca nostra i l'externa — com si es tractés d'un folletí; sols eren una successió de fets dels que no quedaven mes que la visió d'un general guanyador de batalles i al qui li donaven el nom d'heroi, moltes vegades no mes per que mes homes havia sacrificat o per que, mes bestia, havia emprés una operació contra les mes elementals regles de la lògica i per una casualitat absurda, acabava sortint-li bé; una exaltació de la força, del mes poderós, del mes inhumà. Tot, pero, sense ni una conseqüència, ni una deducció de aquelles gestes amb tanta calor relatades.

Quan ha passat per davant noltros un retgiment, mos han mostrat sempre lo que té d'espectacular, d'opereta cinematogràfica: música de pasdoble, lluentors d'espases i vaines, plumeros ben alts, uns soldats marcant el pas, tots a la una, com si fos un sol cos que moqués rítmicament ses extremitats; uns oficials de vestit net i sabates lluentes, acabades de fregar pels seus assistents, que manen i que, a un crit, fan moure cap a la dreta o cap a l'esquerra aquella massa d'hombres com si fos un de sol; tot net, tot amb exactitut matemàtica.

Mos han parlat de la Patria fent mesquí i pobre el concepte de lo que es tan gran, arribant-mos a fer creuer que l'honor de la Patria així entesa, exigia la matança en sèrie, de millons d'hombres i la miseria a mils i mils de famílies, per que un dels seus prínceps o una qualsevol altre de les seves personalitats havia estat morta alevosament per un dels enomenats estrangers.

Ara bé; matem tot això que bassant-se en falsos sentimentalismes enverina els esperits, destruïguem-ho; i el pas que haurem donat vers el pacifisme será decissiu. Que els mestres expliquin l'Historia, ensenyant als seus alumnes la pesta, la fam que esdevenia tot seguit d'una guerra, la manca de braços que treballassin la terra i en les indústries, duigent la miseria a tot arreu; que els ensenyin a veure en les gue-

rres, la mort d'un general no com una gesta heroica, sino com un risc de la professió sense cap merit extraordinari; i tot lo mes, igual al de la mort d'un obrer agafat per la màquina que cuida.

Al poble que mira bocabadada el pas d'un retgiment, tan bonic, tan aparatós, fessem-li veure les conseqüències horroroses d'una guerra; diguem-li dels homes que en la plena de sa joventut hagueren de deixar la feina, la llar, abandonant pares i fills a la misèria per a entregar-se a l'estúpida i criminal ocupació de matar-ne d'altres que també tenien els seus pares i els seus fills; parlu-li de que un dia en altres indrets, també veren passar un retgiment tan hermós com el que admiren i d'aquell nombre de soldats, tan marcial, tan rítmics, la major part foren despedits per a sempre mes i, als que tornaren d'aquella matança ningú els conegué: cecs, muts, sense braços ni cames uns, sense cara els altres, desfets tots, pelleringues que semblaven a punt per recollir-les com a membres dispersos d'un cos que fou; la misèria moral dels que no sufriren ferides materials: despreci pel treball, avorriment, fastig, manca d'ilusió, ja que el viure no tenia cap importància per qui s'havia jugat sa vida a cada moment. Si, digau-li al poble que aquets i cap mes son els resultats d'aquelles gestes que a l'escola semblaven tan hermoses; treguem de la seva vista, tot allò que te d'espectacle una parada militar; que senti la frisança de l'horror i la repugnancia d'una guerra; matem l'admira-ció que de criatures mos feren sentir pel general temerari o pel rei imbècil que no pensava mes que en conquerir nous territoris amb despreci de la vida dels seus vasalls que al fi i al cap eren homes com ells.

Qui dupte que una vegada imposat el poble de lo que es veritablement una guerra, afegit a una major cultura del mateix, ferà impossible s'el torni a dur a l'escorçador com si se tractés d'una guarda de bens? Amagant aquelles conseqüències, el poble, criatura fàcil d'elluarnar, seguirá correuent darrera una música de capvespre de toros i pensarà en fer-se notar matant el major nombre possible de germans seus; seguirá creguent que a la Patria sols a cops de puny i mossegades se la pot defensar i fer-la gran.

P. RIGO LLAMBIAS

### Enfermedades reinantes del cerdo

A raíz de conferencias organizadas por el Ayuntamiento y Veterinarios Municipales de Felanitx, para prevenir y evitar, las enfermedades contagiosas reinantes, que amenazaban con la rápida destrucción de nuestros ganados de

cerda, riqueza incalculable de nuestros ganaderos, se empezó una campaña activa de suero-vacunación, contra la peste porcina y mal rojo, recomendando con la más eficacia e incansable constancia, la insprecindible necesidad de suero-vacunar, dando toda clase de facilidades al ganadero, no reparando en molestias ni en números de cerdos a vacunar, lo interesante era convencer al refractario o incrédulo, a que probase y se convenciera de los resultados eficaces de la labor emprendida por Autoridades y Veterinarios Municipales en bien de una riqueza amenazada con la más rápida destrucción; el resultado hasta hoy, ha superado a lo imaginable; para convencer y combatir a los no decididos a poner fin a la epizootia reinante en nuestros ganados de cerda, es por lo que me decido a publicar una relación de suero-vacunaciones que llevo practicadas en predios, de nuestro término municipal, de Felanitx hasta el día de hoy:

#### Predio—Firella

Son Maimó del médico

Bou de la Protectora

Mestres, Juavert

Martina, Dameto 8

Jaime I, n.º 49

Mareons, M. Obrador

Jardin de Sa Mola de Sagrera

Fermin Quiñones, n.º 25

» 30

Claro del Serral

Jaime I, n.º 51

M. Sifre, n.º 5

Fermin Quiñones, n.º 54

Castellet, n.º 51 — Capó

Santueri, Carretona

Son Bennaser

Casas Solaretas

C' an Cordella

C' an Galeri de Binifarda

C' an Roca de Binifarda

Regalat de Son Negre

Pinoy de Son Negre

La Quintana de Son Mesquida

Francisco Canet de Son Mesquida

La Punta de Son Mesquida

Son Cosme L

La Galera

Son Sart

Son Galeri den Puig

Son Burguera Vey

C' an Ferrando

Nofre Punta, Gerreria

Eras, n.º 80

Gomila, Juavert, n.º 30

Son Tarrasa

El Refal de D. Bartolomé Vaquer

C' an Bernardo de Son Valls

C' an Sebastián de Son Valls

Feroler, S. Miguel, n.º 8

Pelat, n.º 21

Son Suau den Bordoy

Pinar, n.º 46

Juan Boc, Eubocassa

C' an Pipiu de Eubocassa

Son Ameret den Bordoy

Son Ramón den Bordoy

Juan Nadal Capellá de C' an Ros

Gabriel Nadal Capellá de C' an Ros

Juan Pauma C' an Ros

Son Pou camino de Son Mesquida

Covas de Son Calderó

Son Artigues de Son Gayá

Santueri, n.º 55

Pont Solle, Nueva

Ribot, Fermin Quiñones

C' an Alou, Puerto

Son Carrió de C' an Vica

Son Garí den Amagat

Son Salvador, Hotel

Sa Capellet, Colono  
 Son Suau del médico  
 Poquet, Porteria, 7  
 Son Mas, C' an Randa  
 Martina, Dameto, 10  
 Romero, Nueva, 83  
 C' an Capó, M. Obrador  
 Boscana de Rigo  
 Son Juan Jaume de Can Mamella  
 Can Fava, Convento, 3  
 Ploris, Rocaboira  
 Covas de Son Calderó, otra partida  
 Massutí, Huerto  
 Huerto de Can Farineta  
 Son Romaguera  
 Son Barceló de D. Pedro Oliver  
 Marc des Cau, Fermin Quiñones  
 Casas Falies  
 Son Xot des Puig Vert  
 Son Ramon den Poca Ropa  
 Crestay Son Ramon  
 Can Tenra Plaza Convento  
 Fiolet, Rocaboira  
 Son Gayá de Massutí  
 El Pagos, Son Valls  
 Otra partida de Boscana  
 Otra partida de Son Romaguera  
 Son Ravell de D. Pedro Oliver  
 Casa Hospicio

Empecé la vacunación con fecha 6 de Julio (estábamos en pleno desastre del ganado de cerda), he ido colocando en primera sesión suero-vacuna contra peste; segunda sesión una polivalente contra las complicaciones; tercera sesión, suero-vacuna contra el mal rojo; cuarta sesión vacuna sola; así, que el tratamiento completo que yo he empleado para la inmunización ha sido en cuatro sesiones, con los intervalos según técnica aconsejada por el Instituto productor; el éxito, hasta el día de hoy, no podía ser más rotundo pues no sé ni un solo propietario de cerdos que lleven el tratamiento completo que hayan tenido ni una sola baja en sus pocilgas vacunadas, debiendo hacer observar, que en muchos predios como Firella, Son Burguera Vey, Can Ferrando, Son Maimó, Sa Taulera de Bou Protectora, Boscana, Son Romaguera, Son Ravell y otros que les vacuné los cerdos sanos, dejando sin vacunar los que presentaban síntomas de estar atacados; estos cerdos, dejados sin vacunar, sucumbieron, cesó la invasión y de los vacunados de tratamiento completo, no he tenido ni una sola baja, va cortaba rápido y seguro la invasión; como testimonio y convencimiento de los que dudan de la eficacia de la vacunación de los cerdos en el año presente, es por lo que publico la relación, predios y propietarios, que se les ha vacunado cerdos, para que a ellos se acuda para convencerse de los resultados obtenidos por la suero-vacunación de sus ganados, no cansándome de repetir que de los cerdos vacunados en la actual temporada no tengo absolutamente ni una sola baja; en todas las casas tengo recomendado que al primer síntoma de enfermedad que noten en sus cerdos vacunados, avisen a fin de poder publicar los éxitos y los fracasos de la suero-vacunación; pero hasta hoy, el éxito ha superado a lo imaginable; si aun quedan refractarios o incrédulos, les invito a que me proporcionen pocilgas con cerdos atacados y buenos, cortaré la invasión vacunando los buenos y los que sucumban durante el tratamiento yo regalaré los productos empleados; esto es cuanto llevo hecho para evitar la destrucción del ganado de cerda en Felanitx.

GABRIEL OLIVER PUIG  
 Veterinario

12 Octubre 33

## L'exemple de Galiza

Oportunament donarem a conèixer la constitució de GALEUSCA, entitat federal que assumeix la direcció dels moviments nacionals de Galiza, Euskadi i Catalunya, nascuda i concretitzada en ocasió del que hom anomena viatge triangular. Ens lamentàvem de que cap representant de Mallorca signés el pacte de les tres minories nacionals. Diem ara millor informats, que Mallorca era present a la solemnitat del pacte: hora plena d'emoció, representada per un Universitari mallorquí, el qual de paraula suscrigué aquell document en nom dels qui pensam com ell.

És motiu de satisfacció poder avançar avui que les joventuts universita-

ries comencen a seguir la trajectoria d'aquell pacte i que a San-lago de Compostela s'ha encés la primera foguetera amb l'entusiasme i cooperació de les joventuts d'estudi: catalans, valencians, mallorquins (no n'hi falten mitja dotzena allí de conscients), vascos i gallecs s'han associat en una Federació de joves nacionalistes i creat un local social de GALEUSKA amb tres Departaments: gallec, vasco i català (aquest en les seccions mallorquina, valenciana i catalana estricta), una Sala d'Actes espafiosíssima i una Biblioteca també tripartita. Volen aquests Universitaris que GALEUSKA sia el Casal de les tres raças a Sant-lago i que el seu esforç i finalitat sien reproduïts per tot arreu de Galiza, Euskadi, Catalunya estricta, Valencia i Balears. Serà además la tribuna oberta a totes les personalitats dels moviments nacionals, i la casa de pas de tots. Allí alternaran els festivals de cada un dels pobles representats i s'hi cultivaran les modalitats distintes de dances, música i demás manifestacions populars autèntiques. Allí hi trobarà el vianant tota la premsa del seu país, els llibres dels seus poetes, els germans de raça i l'acolliment fervorós d'una autèntica comprensió en els demás. Havem dit *comprensió*, molt lluny de voler significar la conllevància que ens otorgaria l'Ortega Gasset.

I ja que de Galiza parlem i d'actuacions gallegues, cal que esmentem especialment l'organització *Ultreya*, mot que equival a *mes enllà*. *Ultreya* és per a Galiza el que Palestra és per a Catalunya; l'avanguardia del galleguisme. Regida per un Consell d'onze membres, s'organitza en Línies, composta cada una de deu Duccas. Compta amb uns 1500 associats, tots joves i en gran part estudiants i està estesa per tot el territori galleg. Tota la seva actuació correspon a aquesta triple finalitat: coneixement del país mitjan-

viatges d'estudis geològics, geogràfics, econòmics, etc., excursionisme i camping; aixecament del nivell de cultura per mediació de cursos de llengua, Geografia i Història pàtria i d'altres ciències generals, Conferències, Exposicions i Concursos d'Art, Seminaris d'estudi, Museus, etc.; no descuidant el cultiu de la cultura física amb l'esport; capacitació de la Pàtria per assolir el *self-governement* i fer-la feliç. El Decàleg dels joves d'*Ultreya* és tot un tractat d'humanisme sorprenedor, i és amb ardidesa i coratjós temperament que el jove d'*Ultreya* té consciència plena del seu país, de les seves necessitats i possibilitats i està esperançant amb el seu esdevenidor. Sota el símbol del verb de Rosalia de Castro no coneix l'impossible. La Cultura gallega, en la seva més pura essència, compta com a portaveus capdavanters: Nos, revista mesal d'estudi i A Nosa Terra, setmanari de combat.

Amb entusiasme salutem aquestes noves promocions gallegues i a aquests mallorquins, que lluny de la seva terra, ens superen i tot. I encara més a aquell home gras i pulcre, catedràtic de l'Institut de Noia i que tant s'esforça perquè Mallorca sia coneguda dels seus deixebles i aimador de les generacions d'avui... Salut, Alvar das Casas.

Nosaltres escrivim aquestes noves encoratjadores en l'interès de que algun dia hi hagi a Mallorca qui vulga imitar aquest exemplari de realitats i es disposi a encarrilar el nostre ésser segons el ritme natural nostre i del temps actual. Tant de bó el redreçament sorgís aquest any, quan celebrem el Centenari de la nostra Renaixença, doncs que després d'un segle de lirismes, és ja hora de donar vida als sonets i interpretar-los en actuacions ciutadanes.

JOAN SANCHO

## Sastrería ALBONS FELANITX



A su distinguida clientela  
y al público en general:

Participa haber recibido las  
Novedades propias de la temporada de invierno.

Y con el deseo de dar toda clase de facilidades, espera la visita del público, para que éste se convenza de la realidad en cuanto a baratura, elegancia y calidad de sus confecciones.

No dejen de visitar la  
**Sastrería Albons**

**Calle Plaza, número 1**

# SECCION LOCAL

En el salón de actos de «La Protectora» tuvo lugar el domingo por la tarde la reunión de patronos convocada para dar cuenta de los trabajos de constitución en Felanitx de una Mutualidad de Accidentes del Trabajo.

D. Miguel Caldentey Pro., que presidía la reunión entre los demás miembros de la comisión organizadora, explicó la tramitación llevada a cabo, de la cual ha venido la aprobación definitiva del Ministro.

D. Alejandro Tejedor manifestó su complacencia por la definitiva constitución de la sociedad, agradeciendo a todos el entusiasmo por la idea, que ha animado a la Comisión a trabajar con denuedo. Notó como merecedores de gratitud el presbítero Caldentey, que ha colaborado con eficacia; las autoridades locales y en particular el alcalde Sr. Oliver, que en todo momento les ha atendido con interés; el diputado D. Francisco Carreras, que en

Madrid se ha cuidado de que la tracción se hiciera lo más rápida posible y finalmente las entidades Caja R. y La Protectora por las facilidades proporcionadas.

El secretario Sr. Picó expuso con documentos acreditativos de la aprobación ministerial, leyendo actas demostración de la intensa labor arrollada.

El iniciador de la Mutualidad D. Fernando Estelrich dedicó breves palabras de gratitud a quienes han apoyado la idea de la Mutualidad.

Se suspendió por diez minutos la sesión para cambiar impresiones y firmar o renovar los cargos de la rectiva interina. La confirmación se hizo por unanimidad, con la adición de ser nombrado presidente honorario señor Caldentey.

Han sido elegidos en juntas posteriores los señores Mateo Nicolau para el cargo de Contador-director y J. Obrador para el de Inspector.

Ha empezado, aunque con bastante languidez, la matanza de cerdos en fábricas de embutidos.

Contribuye a esta inactividad el precio de las reses porcinas, que se van de 25 a 26 pesetas arroba, denotando esto a las bajas que en el engorde han impuesto las enfermedades.

En algunos predios han sido reputados los corrales con miras a proporcionar carne para la matanza particular que desde luego se puede considerar retrasada en muchas semanas para presente año.

En la calle Mayor, con motivo de torpedear el tránsito rodado un camión que descargaba mercancías, disparearon y llegaron a agredirse el conductor de éste y el de un carro. La intervención de unos transeúntes cortó abofeteamiento.

Del Director de la *Capella Clàssica de Mallorca*, ha recibido el señor calde la siguiente carta:

Molt honorable senyor:  
 La *Capella Clàssica de Mallorca* agraeix sincera i profundament el vostre ofici del dia 16 en el qual ens tinguéu la valuosa felicitació del vos Excm. Ajuntament, i a més a més, oferiu, des del vostre pròxim prepost, l'ajut anual de 100 pessetes a nostra obra cultural.

Podeu ben creure, Excm. Sr. Batlle que a tots els cantors de la Capella —la majoria dels quals son modèls obrers— el vostre gest tan expont com exemplar, ha causat la més gran impressió, més que per l'aportació material que ell significa, per l'elevada comprensió que demostrau tenir dels votres dignes companys d'aquell Ajuntament, de la virtualitat social cultural de la nostra Obra, que és fruit de molts de sacrificis i privacions.

Diferents corporacions i entitats de Mallorca i de fóra ens han promès a donar-nos sense determinar, però, la creació i avinentesa del seu ajut; l'Ajuntament de Felanitx és la primera d'aquestes corporacions que concretament i a proporció dels seus recursos ens dona eficacitat la ma: per això seu nom i el seu bell exemple resten escrits amb lletres d'or a l'història de la Capella Clàssica de Mallorca.

I per aquest mateix motiu, quan arribi l'hora per a la Capella de recordar les ciutats i viles de Mallorca per a parlar la bona nova de la nostra música tots els cors mallorquins, ens serà de recordar la vostra finesa i d'ofertes, en justa correspondència, atencions especials per a vos i per als vostres fills de Felanitx.

Rebeu, Excm. senyor Batlle i Ajuntament, la reiteració de la nostra gratitud amb la nostra més atenta i cordial salutació. — Per la Capella Clàssica de Mallorca, Joan M. Tomás, Director

*Escuela de Enfermeras Sociales*

El día 18 del corriente a las cinco media de la tarde, empezaron en la Escuela de Enfermeras Sociales (Vía Lletana 48 A) los exámenes extraordinarios correspondientes al curso 1932 a 1933. Las pruebas de ingreso para el nuevo curso tendrán lugar del próximo día 23; a las cinco de la tarde, y la matrícula quedará abierta el 25, continuando todos los días laborables, de 10 a 12 y de 6 a 8, en las mismas oficinas del Instituto de la Mujer que Trabaja.

Mañana celebra esta ciudad la última feria de la temporada. Pocos son los preparativos que para ella se notan.

**Teatro Principal**

Unos labios de hombre que buscan ávidos la boca de la mujer... Un corazón encendido en un amor impetuoso, jamás saciado... Desfile de mujeres bellas, víctimas del amor pasajero del protagonista. Viajes; vida de fastuosidad; risas, lágrimas... El drama sentimental de muchos corazones desengañados... La tragedia callada de aquel corazón que todo lo consagró al amor y que acaba sin encontrar el amor que soñara. Es la gran historia del amor; la historia que nos llega al alma a todos los seres humanos por haber siempre en nosotros algo del alma enamorada... Un hombre, muchas mujeres; lujo, frivolidad, risas, llantos... La vida, en fin.

Esta es la síntesis del argumento de la película **EL HOMBRE QUE SE REIA DEL AMOR**, que hoy y mañana se proyectará en el marco del Principal;

Está basada en la novela de Pedro Mata: es hablada y cantada en español por Rosita Diaz Gimeno, Maria Fernanda Ladrón de Guevara, Rafael Rivellex y Ricardo Nuñez.

La dirección artística es de Benito Perojo y la música del maestro Patiño. Como complemento se estrenará una película de Clive Brook, un drama intenso del favorito artista: **MARIDOS ERRANTES**.

Es muy posible que el próximo domingo debuten los espectáculos ZARO con su nuevo número «Charivari» prorrogándose una semana el estreno de la grandiosa producción de Marlene Dietrich *El Expreso de Shangay*.

**AVISO**

De conformidad con la Orden del Ministerio de Instrucción Pública correspondiente al 1.º de diciembre último, queda abierta la matrícula de adultos y adultas en todas las Escuelas Nacionales de este término, lo que se hace público para general conocimiento. —El Presidente del Consejo local de Primera Enseñanza, Pedro Massuti.



Por nuestro querido amigo el industrial ebanista D. Gabriel Oliver y para su hijo Miguel, ha sido pedida la mano de la bella señorita Margarita Bou.

La boda se celebrará el próximo invierno.

El pasado lunes regresó de Madrid, después de aprobar sus estudios superiores con brillantes notas y tres matrículas de honor, el joven maestro nacional D. Bartolomé Sagrera.

Le felicitamos.

Para asistir a la boda de la hija de D. Federico Pinillos ha salido para Barcelona nuestro amigo el comerciante D. Bartolomé Bergá.



Gimnástica 11. — Alaró 0.

Otra crecida victoria fué la que se apuntaron a su favor los Gimnásticos el domingo pasado. El resultado de 11 a 0 no deja de ser lógico, reflejando fielmente la labor de los dos equipos contendientes. Otro gran partido jugaron los de casa especialmente la línea de medios; el medio centro Lluís fué la barrera en que se estrellaron los alaroneses y en su actuación le acompañaron Mayol y Bordoy, aunque éste tiene el gran defecto de abandonar su puesto. La línea delantera se entiende cada vez mejor, y en este partido sobresalió Bennasar por su tiro a goal. Covas hizo el mejor partido de la tem-

porada, Vicens demostró que está en gran forma y los demás muy trabajadores.

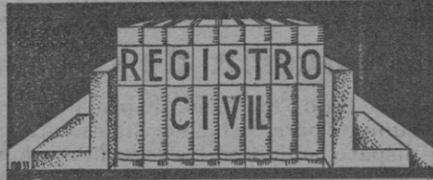
Mañana tendrá lugar en el Campo del Torrentó otro encuentro amistoso con el C. Uruguayo. El Gimnástica, salvo variación de última hora, alineará el siguiente equipo: Oliver; Burdils. Rius; Gomila, Lluís. Riera; Covas, Mayol, Bordoy, Pou (o Gayá) y Vicens.

El próximo domingo día 29 de octubre corresponde jugar el primer partido de campeonato «Torneo Fomento Fútbol», correspondiendo visitarnos el Luchador F. C. Este partido será arbitrado por un referé amateur.

B. R.

Nota.—Se advierte a los señores socios del Gimnástica F. que para entrar en el Campo los días de partido será indispensable presentar el recibo del mes. Lo que se hace público para evitar las molestias que pueda ocasionar la falta de este requisito.

La Directiva



**Inscripciones durante las dos semanas últimas**

**Matrimonios:**

Octubre 10. — Jaime Adrover Mas con Antonia Patró Fiol, de 33 y 19 años, solteros.

Día 11. — Bartolomé Valens Nicolau con Ángela Adrover Garcia de 24 y 21 años, solteros.

Día 11. — Bartolomé Barceló Bennasar con Bárbara Suñer Maimó, de 31 y 28 años, solteros.

Día 11. — Baltasar Nicolau Domenge con Maria Nadal Ballaster de 27 y 28 años, solteros.

Día 16. — Juan Oliver Mesquida con Margarita Monserrat Oliver, de 29 y 21 años, solteros.

Día 17. — Bartolomé Barceló Suñer con Jaimeta Juan Adrover, de 22 y 21 años, solteros.

Día 18. — Cristobal Barceló Obrador con Magdalena Vaquer Rosselló, de 22 y 22 años, solteros.

**Nacimientos:**

Día 6. — Catalina Juan Mestre, hija de Bartolomé y María.

Día 7. — Catalina Vidal Roig, hija de Onofre y Antonia.

Día 7. — Catalina Bover Mulet hija de Damian y Catalina.

Día 8. — Catalina Monserrat Pou hija de Miguel y Ana.

Día 9. — Antonia Vadell Pou hija de Bartolomé y Antonia.

Día 10. — Antonia Barceló Martorell hija de Nicolás y Antonia.

Día 10. — Margarita Adrover Capó hija de Antonio y María.

Día 10. — Teresa Obrador Ramis Ayreflor hija de Miguel y Juana.

Día 11. — Catalina Bennasar Sansó hija de Bernardo y Francisca.

Día 12. — Mariano Rams Bagur, hijo de Juan y María.

Día 14. — Francisca Vaquer Nadal hija de Juan y Magdalena.

Día 19. — Jaime Barceló Manresa, hijo de Francisco y Magdalena.

**Defunciones:**

Día 7. — Miguel Oliver Garí de 70 años, casado.

Día 11. — Cosme Roig Roig, de 50 años, casado.

Día 15. — Juan Bardó Burguera, de 70 años, viudo.

Día 16. — Juan Gayá Maimó, de 86 años, viudo.

**AVISO**

La Joyería y Platería de **ANTONIO MORENO**, calle de la Plaza 16, participa a su clientela y público en general, que de hoy en adelante permanecerá abierta todos los días.

**SOLARES EN CALA MARSAL**

Se venden en aquella ribera junto al mar y con espléndida situación.

Para informes véase a Pedro J. Grial, calle Juavert, n.º 15.



**En el Ayuntamiento**

**Sesión ordinaria celebrada el día 14 de Octubre**

La presidió el señor Alcalde accidental D. Pedro Massuti Alzamora, con asistencia de seis concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se enteró la Corporación de haberse recaudado por el arbitrio Consumo de carnes, la cantidad de 367 ptas. 05 cts.

Se aprobaron las instancias de obras de los vecinos Gadiel Obrador Valls de Padrinas, Sebastián Antich Nicolau y José Miró Piña, concediéndose el derecho a perpetuidad sobre dos solares del último ensanche del cementerio a los vecinos Sebastián Juliá Bennasar y José Artigues Fiol respectivamente.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Ayuntamiento.

Se dió cuenta de las inspecciones y servicios realizados durante la actual semana por los Médicos Municipales, Aparejador de Obras y Veterinario señor Oliver.

Visto el informe suscrito por el Técnico montador Francisco Fuster Piña, se acordó sobre la petición formulada por dos vecinos de empalmar con la canalización de aguas potables de la calle de March efectuada por varios particulares, no ser posible su concesión, dado que el poco diámetro del tubo conductor posiblemente ocasionaría una pérdida y carencia de caudal de agua canalizada.

Enterado el Consistorio de una atenta comunicación de la Capella Clásica de Mallorca en la que agradece vivamente la colaboración y asistencia que prestó este Consistorio al brillante festival efectuado en Palma el 8 del corriente. A tal efecto propone la Presidencia se les felicite y para alentarles en la obra tan entusiastamente comenzada, se les subvencione con la cantidad que estime esta Corporación. Se acordó la concesión de cien pesetas como subvención, teniendo en cuenta que dicha entidad reúne en sí un bello ideal de cultura.

Se leyó una carta del Patronato de la Vejez del Marino que agradece el envío de cien pesetas que para jubilaciones a los marinos de avanzada edad concedió este Ayuntamiento, teniendo en cuenta que varias de las pensiones concedidas son a favor de vecinos de este Municipio.

Se enteró a este Ayuntamiento de un escrito de la Dirección de Ferrocarriles de Mallorca en el que dice dar las órdenes precisas para que las horas de llegada de trenes sean con toda regularidad y puntualidad, conforme se interesaba en una de las últimas sesiones.

Dióse cuenta de haberse recibido el nomenclator de las ciudades, villas y aldeas de España: formado por la Dirección del Instituto Geográfico.

Se ordenó cumplimentar las disposiciones del B. O. ultimamente publicadas, pasando a informe de la Comisión de Obras un ofrecimiento gratuito de pies jóvenes de árboles a los Ayuntamientos que hacen el servicio de repoblación forestal.

Se tomó en consideración un ruego del concejal D. Juan Obrador sobre mejorar la carrocería del camión municipal de riego.

Otra propuesta del mismo concejal sobre evitación de salida de humo fuera de las chimeneas en las alfarerías de esta ciudad. Le contestó la Presidencia que ordenaría el cumplimiento de las Ordenanzas Municipales y de Sanidad.

Y se levantó la sesión.

**AYUNTAMIENTO DE FELANITX**

EDICTO

Esta Alcaldía llama la atención de todos los interesados en figurar inscritos en el Censo de Campesinos que próximamente ha de formarse, para que al ser llamados para facilitar los datos necesarios, acudan a la Secretaría de este Ayuntamiento a horas hábiles de oficina.

Felanitx 20 octubre de 1933.—El Alcalde accidental, P. Massuti

**SALÓN CAJA RURAL**  
**APARATO SONORO**  
**BAUER**  
**EL TRIUNFO DE LA VOZ EN LA PANTALLA**  
 Hoy sábado 21 y mañana Domingo 22 Octubre  
 Selecto programa UFA = Dos grandes producciones  
**DILEMA**  
 por ANNABELLA y GASTON MODOT  
**El Congreso se divierte**  
 por LILIAN HARVEY y HENRI GARAT  
 Sábado a las 8 y media = Domingo sesión continua desde las 2'30

COTISACIONES que nos facilita la casa comercial de Salvador Piña.

|                            |             |        |
|----------------------------|-------------|--------|
| Bassó propietari . . . . . | (quintá)    | 127'00 |
| Metles . . . . .           | (Hl.)       | 40'00  |
| Blat . . . . .             | (cortera)   | 26'00  |
| Xexa . . . . .             |             | 28'00  |
| Ordi . . . . .             |             | 11'75  |
| Civada . . . . .           |             | 11'00  |
| Faves per cuinar . . . . . | (Hl.)       | 26'00  |
| » ordinaries . . . . .     | »           | 22'00  |
| Ciurons . . . . .          | »           | 30'00  |
| Pesols . . . . .           | »           | 18'00  |
| Guixes . . . . .           | »           | 00'00  |
| Vessó . . . . .            | »           | 30'00  |
| Garroves . . . . .         | (quintá)    | 3'50   |
| Maís . . . . .             | (100 Klgs.) | 40'00  |
| » cincuentini . . . . .    | »           | 43'50  |

**Planchadora**

La planchadora ANTONIA RIGO, de la calle Sitjar, ha trasladado su domicilio a la de Bastera n.º 4 (Ca'n Terrrola) en donde ofrece sus servicios. En dicha casa se tiñe y lava en seco.

**Salud, divino tesoro.**

Comodidad, siempre ansiada; y, economía apreciable, proporciona efeitarse con la dilecta y selecta hoja IBERIA. — Pídala al depósito «Imprenta Reus» calle Mayor y Sol.

**Farmacia de turno**

D. JUAN MATAS

Calle Pi y Margall

En la Taberna Mallorquina de la calle de Jaime I (antes calle Nueva) se reciben encargos para Palma, Carrixó, Cas Concos y L'Horta a precios reducidos.

|   |        |
|---|--------|
| Felanitx, un año                                    | 5 Ptas |
| España y países del Convenio Postal Ibero-Americano | 6      |
| Demás países.                                       | 10     |

**Verdadera ganga en aparatos de Radio**

SOLO POR UNOS DÍAS

**SUPERHETERODINO**

DE CINCO VÁLVULAS

Marca **ATWATER KENT**

Se cede con más de un cuarenta por ciento de descuento

Un gran aparato en un mueble pequeño

MODELO 1933

Felanitx: Droguería Vda. de Juan Piña - Plaza, 18.

**SALÓN PARA SEÑORAS MESTRE**

Ondulación Marcel y al agua — Especialidad en Permanentes Tiutes y decoloraciones — Masaje — Manicura — Depilación Salón independiente para Señoras

Calles de Cuatro esquinas y Fermín Galán

**TALLERES MECÁNICOS de Cayetano Ibañez**

Especialidades Mecánicas

Construcción y reparación de toda clase de maquinaria agrícola e industrial

Tornaría / Fresage de engranajes / Rectificación de piezas

SOLDADURAS AUTÓGENAS DE TODOS LOS METALES

Sembradoras de habas con esparcadoras de abono y de cereales, a precios de liquidación

Mis trabajos son garantía de buen funcionamiento, contando con personal apto y maquinaria moderna para efectuar cualquier reparación rápida y económica.

Paseo de Ramón Llull, 30 y 32 - Teléfono 61 - Felanitx

**INTERESANTE**Si quereis comer **CHOCOLATES** de calidad inmejorable y económicos, pedid siempre los chocolates marca**JUNCOSA**

De venta en la mayoría de tiendas de esta localidad.

Consumidores: No dejarse engañar por clases similares.

Exigid la marca que va estampada en todos los envoltorios.

**PARTIDOS MEDICOS**

en combinación con

RAYOS X, DIATERMIA, RAYOS ULTRA VIOLETA, RAYOS INFRA-ROJOS, ESTUFA BIER, CORRIENTES ELECTRICAS, CISTOSCOPIO, LABORATORIO, OPERACIONES

Los realiza el

**Dr. ERNESTO BELTRAN****GUILLERMO BENNASAR (Funió)**

PINTOR, DECORADOR Y EMPAPELADOR

Taller: Obispo Puig, 30 D.º (frente 4 Esquinas) FELANITX

Mutualidad Agrícola Mallorquina

SEGUROS AGRÍCOLAS

Representante en Felanitx: Manuel de Luque, -- Rocaboira, 4

**Tipografía Felanigense** Impresos de toda clase**Talleres Mecánicos Antonio Andreu**

Paseo Ramón Llull, 24 a 28 - Teléfono 7

FELANITX (Mallorca)

Construcción Motores marinos y terrestres de 2 y medio H. P.

(Sub-agencia motores «Junkers»)

Motores - Automóviles - Maquinaria Agrícola

Sembradora Cultivadora «L MS PRACTICA»

Sembradora Abonadora de habas y demás legumbres

"ANDREU"

RECTIFICACION PIEZAS

Fresage de Engranajes - Soldadura autógena de todos los metales

REPARACIONES GENERALES

Especialidad en monturas para embarcaciones - Carga de acumuladores

Coches de ocasión - Presupuestos gratis

**Tapicería de coches**

De todos modelos. Especialidad en equipos para Sedan, cristales, cortinas disparo, alfombras, redicillas, sombrereras, fundas, paños, lonas, pieles para forros nuevos, pasamanería, muelles, pinturas, celuloide para capotas.

Existencia de miraguano y todo lo relacionado con el confort. - Carrocerías usadas.

Se hacen asientos con muelles para carretonet.

Presupuestos y muestrarios gratis.

**DAMIAN MAS**

Avenida 14 Abril / 9 y 14.

FELANITX. - (MALLORCA)

**RADIO**

al alcance de todos: 350 pts.

TIFANI-TONE - 4 lámparas.

Es muy sensible, con un volumen muy fuerte y un tono lleno y claro.

Emplea las nuevas lámparas grandemente mejoradas y los últimos adelantos de la ingeniería.

Por su tono fino y claro y su selectividad es comparable a los aparatos de doble número, de lámparas y que valen tres o cuatro veces más.

Este aparato, cuando está debidamente instalado, tiene un alcance de 300 a 600 millas.

Por su tamaño reducido puede instalarse en cualquier parte.

Puede oírse todos los días en el DROGUERIA CAN POLLA de Miguel Mestre, calle de Nuño Sans - 10,

**¡Atención!**

En la Droguería de la Vda. de Juan Piña (C'as Torné) se reciben encargos para el electricista Antonio Batle, como también se encontrarán aparatos eléctricos y toda clase de material a precios sumamente económicos.

**Malacate (Bogit)**

Se vendé barato en casa de Estarellas, calle March.

**Se desea vender**

una casa, tanto al contado como a plazos, situadas en la calle Bellpuig. Para informes, calle Mayor, 40.

**SE VENDE**

la casa número 22 da la Avenida 14 de Abril esquina calle Forats a la derecha. Informes en la misma.

**FINCA RÚSTICA**

Se desea comprar una finca rústica poblada de arbolado, de no menos de dos cuarteradas de extensión y a distancia que no exceda de 3 kilómetros de la población.

Pidanse informes a Antonio Gayá, casino Ca'n Manuel.

**PORTLAND**

CASEROS!

No empeceis vuestras obras sin consultar

**LORENZO NICOLAU JUSAMA**

Avenida 14 Abril, 35 - (Antes Huertos)

FELANITX

Rocalla **PORTLAND** YESOS

Fábrica de Cementos, Bloques y Mosaicos

**La Industrial Felanigense**

MASSUTI FUSTER Y C.ª S. en C.

Carretera Porto-Colom / Felanitx - (Mallorca)

Tipografía Felanigense